

50 c + diskay

684

**Gwerz Koz**

**Sant Ervoan.**

# GWERZ KOZ SANT ERVOAN

*War an ton ordinal.*

DISKAN

Otro Sant Ervoan, ni ho ped,  
Er vue-man hon zikouret  
Da heuilh erfad ho vertuio  
Ha da vont eun de d'an Nenvo.

Silaouet holl, braz ha bihan,  
Bue an Otro zant Ervoan,  
Bue zant Ervoan Helouri  
Ha, me ho ped, holl disket-hi.

**E yaouankiz hag e studi**

Ervoan Helouri 'zo ganet  
En Kervarzin, ti binniget,  
Damdost d'ar ger a Landreger,  
Eur c'hart-lew pe war-dro deuz ker.

E dad, ganet er Vinihi,  
 A oa e hano Helouri,  
 E vamm oa Azo ar Genkiz,  
 O-daou fur ha nobl en peb giz.

A-rog ma oa Ervoan ganet,  
 D'e vamm Azo 'oe diskleriet  
 Penôz ar bugel a douge  
 A vije eur zant braz eun de.

Ha, pa oe ganet ar bugel,  
 E oe gwelet, hep dale pell,  
 E vije leun a zantelez ;  
 Diskoel 'rae kad kalz a furnez.

E vamm, pa oa en noad deuz-ze,  
 'Diskaz d'ean pidi Doue ;  
 Goude, 'roaz eur mestr d'ean  
 Evit diski lenn ha skrivan.

Lakat a rejont o bugel  
 Entre daouarn eur mestr zantel,  
 Yann a Gerc'hoz a Bleuvian  
 A diskaz al latin d'Ervoan.

Seul-vui 'kreske e ziskamant,  
 Soul-vui 'kreske furnez ar zant ;  
 Pa na vije gand e studi,  
 E vije kavet o pidi.

Pa oa a barzek vla noajet,  
 Da Bariz e c'hoantaz monet ;  
 Eno neuze 'vije kavet  
 Ar skolio ar muian brudet.

Eno 'oe gwelet o trec'hi  
 Ar re 'oa gant-an er studi,  
 Dre e zantelez o zrec'he  
 Ha dre e spered lemm ive.

Adaleg neuze e roe  
 An aluzen d'ar paour bemde,  
 Ar c'hig a vije reit d'ean  
 A gase da di 'r bevien glanv.

Neuze e rae gwelet ive  
 Pegen zantel oa e vue,  
 Na debre ket bara gwiniz,  
 'Med bara hey pe vara griz.

Gret gant-an e filosofi,  
 E tiskaz an teoloji,  
 Ha da bewar bla war-n-ugent  
 'Oa gwiek-braz, leun a skient.

'Vit diski lezenn an Iliz  
 E kwita ar ger a Bariz,  
 'Vit mont d'ar ger a Orleanz ;  
 'Lec'h ma oa tud disketan Franz.

Eno digand an doktored  
 E tiskaz lezenno ar bed,  
 'Vit gout an tu da varn dalc'h-mad  
 Eur prosez gant lealded mad.

Er ger-man e tilez a-grenn  
 Ar c'hik, ar gwin, dre binijenn,  
 Ouz e zec'hed dour a eve ;  
 'N em rei a rae holl da Zoue.

Studian a rae lezenn Doue.  
 Pidi 'rae ive kalz bemde,  
 Ouspenn, yan a rae bep gwener  
 'Vit enori marv hon Zalver.

Goud a rae penoz ar skient  
 N'hall ket hec'h-unan ober zent,  
 Mar na unaner, hep paouez,  
 An obero hag ar furnez.

**Sant Ervoan belek ha barnner,  
 e vue zantel**

E studi gant-an achuet,  
 Da varner braz e oe laket,  
 Da varner-iliz en Raon  
 Gant Moriz an arc'hdiagon.

Eskob Treger nebeut goude,  
 Pa glevaz komz deuz e vue,  
 Hen pedaz da dont davet-an,  
 Rak e prize kalz anezan.

Ar zant gant sentidigez vraz  
 Ouz mouez e eskob a zentaz,  
 Ha pa oe d'e vro distroet,  
 'Oe gand e eskop beleget,

E eskob e lakaz raktal  
 Da varner, pe ofisial,  
 Er memez amzer e hanvez  
 Da berson en parrouz Tredrez.

Ha eiz vla goude kement-man  
 Oe roet Louanek d'ean,  
 Ar barrouz a oa leun neuze  
 A dud fall hag a wall-vue.

Med Zant Ervoan a gelennaz  
 Ar bobl-ze gant karante vraz,  
 O prezek, o katekizan,  
 E chenchaz krenn ar barrouz-man.

Pa oa barner ec'h alie,  
 Liez a wech dre drugare,  
 An daou du d'en em unvani,  
 Da chom en peuc'h hep prosedi.

Pa douge eur varnedigez  
 Ec'h heuilhe mad ar wirionez,  
 Rag barn a rae herve Doue  
 Hep zellet ouz nep digare.

Na oa ket hepken barner mad  
 Zant Ervoan 'oa c'hoaz avokad,  
 Kaoz ar bevien a zifenne  
 Hep goulen netra digant-e.

Mar boa hon zant barner gwirion,  
 'Oa ive belek a galon ;  
 Na glaske nemet gloar Doue  
 Ha diski d'an holl hent an Ne,

Liez a wech e prezege  
 Betek peder gwech en eun de,  
 Ar Basion a brezegaz  
 Seiz gwech de eur gwener ar groaz.

N'eo ket hepken da Louanek  
 Pe da Dredez 'ie da brezek,  
 Med c'hoaz d'ar parroujo war-dro  
 Ha dre Vreiz en Eskoptio.

Ar c'hraz, dre e brezenno,  
 A ziskenne er c'halono :  
 D'ar gwasan pec'herien e rê  
 Distrei rak-tal war-zu Doue.



**E binijenno, e vurzado hag e  
varo zantel**

O vont da brezek e kavaz  
Eur pont goloet gand dour braz,  
Hag an dour a stankaz a-grenn  
Evid e lezel da dremen.

Ken tener oa e garante  
Ma chome kollet en Doue,  
En iliz, en-pad e beden,  
Ha pa lare an oferen.

Glebian 'rae 'liez e zilhad  
Gand an daero 'n e zaoulagad,  
Pa vije 'c'h ober e beden  
A-rog laret an oferen.

Eur wech en-pad e oferen,  
E zo bet gwelet, ust d'e benn,  
Eur flammen-dan deuz an Nenvo  
Keit ha ma oat er goureo.

E di a oa ti ar bevien,  
 D'ê-holl e rae an aluzen,  
 O lojan rae hag o gwiski  
 Ha rei d'ê c'hoaz boed da dibri.

Eur wech e roaz d'ar bevien  
 E holl ed hep menel greunen,  
 Dre eur burzud e oe kavet  
 E c'hrignol kenkent leun a ed.

Eur wech-all zoken n'en devoa  
 Nemet eur gwennegad bara,  
 Ha sethu hen 'vont d'hen rannan  
 Hep miret tamm ebet 'vit-an.

Ha goude m' an nevoa roet  
 E damm da bep paour 'vit e bred,  
 E vanaz e vara gant-an  
 Kement evel 'rog e droc'han.

Tud piz distroet ouz Doue,  
 Euz ar paour kemeret true :  
 Doue ive 'vo truezuz  
 Ouz-oc'h mar goc'h madelezuz.

Hen 'oa tad an emzivadad,  
 Difenner an intanvezed,  
 Skoazel an holl dud ezommuz  
 Ha kennerz ar re hirvouduz.

Ar zant, ken mad 'vit peb-unan,  
 A oa rust out-an e-unan,  
 E gorf a gastie bemde,  
 'Vel eun enebour e zelle.

War e gorf zantel e touge  
 Eur roched reun dalc'hmad, noz-de,  
 E wele oa 'n tamm plouz hepken  
 Gand ar bibl zakr dindan e benn.

Bemde rekiz 'n em skourjeze  
 Ha 'gozik-bemde e yune,  
 Amzer e gousket a oa berr,  
 Hag e vevanz o oa dister.

D'an divez, ar zant 'zo marvet,  
 War-dro hanter-kant vla noajet :

Glac'haret-braz 'oa tud ar vro  
Pa oa klevet e oa maro.

A bep tu an dud a deue  
Da welet korf an den Doue,  
Ha, 'hed tri de, eo bet chomet  
Hep gallout bean douaret.

Sant Ervoan a fellaz mervel  
En Kervarzin, tost d'e gavel.  
An eskop en euz kemennet  
'Vije en Treger sebeliet.

Er miz mae e varvaz ar zant,  
Er blavez tri ha trizek kant,  
Dre e vurzudo ec'h eo bet  
Rak-tal en renk ar zent laket.

Otro zant Ervoan vinniget,  
Pa 'z oc'h gant Jezuz kurunet,  
Pedet evid-omp en Nenvo  
Ma neuilhfomp holl ho vertuio.

Ho 'pet d'imp-ni digant Doue  
E doujanz hag e garante,  
Ar c'hras d'e zerviji erfad  
Ha da gavout eur maro mad.

---

**IMPRIMATUR :**

Brioci, die 27<sup>a</sup> maii 1898.

**M. LE PROVOST, v. g.**

~~~~~  
TI MOULLEREZ SANT GWILHERM, BALI CHARNER, SANT-BRIEK  
~~~~~